७१ पराशरः शाक्त्यः। अग्निः। त्रिष्टुप्।

# उप प्र जिन्वन्नुश्ततीरुशन्तं पितं न नित्यं जर्नयः सनीळाः। स्वसारः श्यावीमरुषीमजुष्रश्चित्रमुच्छन्तीमुषसं न गार्वः॥ १.०७१.०१

उशन्तम्- कामयमानम्। पितम्- भर्तारम्। उशिताः- कामयमानाः। सनीळाः-समानिवासस्थानाः। जनयः- जायाः। नित्यम्- प्रतिदिनम्। न- इव । श्यावीम्- श्यामलाम्। अरुषीम्- शुभ्राम्। उच्छन्तीम्- तमो वर्जयन्तीम्। उषसम्। गावो न- रश्मय इव । स्वसारः-सरणशीलाश्चित्तभावनाः। चित्रम्- असाधारणमग्निम्। उप प्र जिन्वन्- प्रकर्षेण प्रीणयन्ति। अजुष्ट्रन्- सेवन्ते॥१॥

#### वीळु चिह्ळहा पितरों न उक्थैरद्रिं रुजुन्निस्सो रवेण।

#### चुकुर्दिवो बृह्तो गातुमस्मे अहः स्वर्विविदः केतुमुस्राः॥ १.०७१.०२

वीळु- बलवन्तम्। दळ्हा- दृढम्। अद्रिम्- जडोपलक्षितमेघं पर्वतं वा। नः- अस्माकम्। पितरः- मार्गदर्शकाः। अङ्गिरसः- अङ्गनशीला ऋषयः। उक्थेः- मन्त्रेः। रवेण- मन्त्रशब्देन। रुजन्- भञ्जन्तः। अस्मे- अस्माकम्। बृहतः- महतः। दिवः- द्युलोकस्य। गातुम्- मार्गम्। चक्रः। अहः- दिवं दैवप्रज्ञाम्। स्वः- ज्योतिषम्। केतुम्- ज्ञानमयम्। उस्त्राः- ऋतस्य चित्कराणान् चित्प्रणालीः। विविदुः- अजानन्॥२॥

# दर्धन्नृतं धनयन्नस्य धीतिमादिद्यों दिधिष्वोः विभृताः।

अतृष्यन्तीर्पसौ यन्त्यच्छा देवाञ्जनम् प्रयसा वर्धयन्तीः॥ १.०७१.०३

ऋतम्- सत्यम्। द्धन्- धारयन्त्यः। अस्य- एतस्य उपासकस्य। धीतिम्- धारणाम्। धनयन्-संपद्वतीं कुर्वत्यः। आदित्- अनन्तरमेव। अर्यः- स्वामिन्यः। दिधिष्वः- धारणावत्यः। विभृत्राः-विहरन्त्यः। अतृष्यन्तीः- विरागाः। अपसः- शोभनकर्मयुक्ता आपो मूलशक्तिप्रवाहाः। देवान्। जन्म- जातान् मनुष्यान्। प्रयसा- हविषा। वर्धयन्तीः- वर्धयन्त्यः। अच्छा- अग्निमाभिमुख्येन। यन्ति- प्रयान्ति ॥३॥

# मथी॒ चर्दीं विभृतो मात्तिश्वां गृहेगृहे इयेतो जेन्यो भूत्। आर्दी राज्ञे न सहीयसे सचा सन्ना दूत्यंश भृगेवाणो विवाय॥ १.०७१.०४

विभृतः- विभज्य स्थितः। मातिरश्वा- वायुः प्राणः। ईम्- इममिप्नम्। मथीत्- अमथ्नात्। गृहेगृहे- प्रितगृहम्। श्येतः- ज्योतिष्मानिप्नः। जेन्यः- वृत्राणां जेता। भूत्- अभवत्। आत्- अनन्तरम्। ईम्- एनमिप्नम्। राज्ञे न सहीयसे- सहनशीलाय नृपायेवेन्द्राय। सचा- सखा सन्। दूत्यम्- दौत्यम्। भृगवाणः- ज्वालासिहतः। आ विवाय- मर्यादया प्रापयामास। आङ् मर्यादायाम्। वी गत्यादिषु॥४॥

# महे यत्पित्र <u>ई</u> रसं <u>दि</u>वे करवं त्सरत्पृश्चन्यश्चिकित्वान्। सृजदस्तां धृष्ता दिद्युमंस्मै स्वायां देवो दु<u>हितरि</u> त्विषिं धात्॥ १.०७१.०५

यत्- यदा । महे- महते । पित्रे- पितृभूताय । दिवे- द्योतनाय । ईम्- एनम् । रसम्- सोमम् । कः- करोति । तदा । पृशन्यः- तत्स्पर्शकुशलो वृत्रः । चिकित्वान्- त्वत्प्रभावं जानन् । अव त्सरत्- पलायते । अस्मै- एतस्मै वृत्राय । अस्ता- क्षेप्ता सन् । धृषता- धर्षणसामर्थ्येन । दिद्युम्- वज्रम् । सृजत्- विसृजित । देवः- द्योतकः । स्वायाम्- स्वकीयाम् । त्विषिम्- दीप्तिम् । दुहितरि- स्वपुत्र्यामुषिस । धात्- स्थापयित ॥५॥

# स्व आ यस्तुभ्यं दम् आ विभाति नमौ वा दाशांदुशतो अनु चून्। वधीं अग्ने वयो अस्य द्विबर्द्य यासंद्राया सरथं यं जुनासि॥ १.०७१.०६

यः। तुभ्यम्- भवते। स्वे दमे- स्वगृहे। आ- मर्यादया। आ- समन्तात्। विभाति- दीपयित। अनु द्यून्- प्रतिदिनम्। उश्चतः- कामयमानाय तुभ्यम्। नमः- नमस्कारम्। दाशत्- ददाित। अस्य- तादृशस्य उपासकस्य। वयः- संपद्म्। वर्धः- वर्धय। द्विबर्द्धाः- अभ्युद्यिनःश्रेयसात्मक। अग्ने। सरथम्- लक्ष्यप्रापकगतिप्रतीकरथसित्तम्। यम्- यमुपासकं वा। जुनािस- प्रेरयिस। सः। राया- दानयोग्यधनेन। यासत्- सङ्गच्छिति॥६॥

# अग्निं विश्वां अभि पृक्षः सचन्ते समुद्रं न स्त्रवर्तः सप्त यहीः। न जामिभिर्वि चिकिते वयों नो विदा देवेषु प्रमंतिं चिकित्वान्॥ १.०७१.०७

यहीः- महत्यः। सप्त स्रवतः- सप्त सरणशीला नद्यः। समुद्रं न- समुद्रमिव। विश्वाः पृक्षाः-सर्वाण्यन्नानि। अग्निम्। अभि सचन्ते- आभिमुख्येन प्राप्नुवन्ति। नः- अस्माकम्। जामिभिः-बन्धुभिः। वयः- प्रमत्याख्यधनम्। न वि चिकिते- न विशेषेण ज्ञायते। देवेषु- द्योतनशक्तिषु। प्रमतिम्- या प्रकर्षमतिरस्ति ताम्। चिकित्वान्- अवगच्छन्। विदाः- अस्मद्बन्धुभ्यो ज्ञापय। अयं मन्त्रो बन्धुभ्यः प्रमतिख्यापनाय प्रार्थनात्मको भवति॥७॥

# आ यदिषे नृपतिं तेज आन्ट् छुचि रेतो निषिक्तं द्यौर्भीके। अग्निः शर्धमनवद्यं युवनं स्वाध्यं जनयत्सूद्यंच्य॥ १.०७१.०८

इषे- इच्छाये। यत्तेजः। नृपतिम्- नृपालकम्। आ- समन्तात्। आनट्- व्याप्नोति। रेतः- तत्तेजः। शुचि- शुद्धम्। द्योः- दीप्तम्। अभीके- अभिप्राप्ते गर्भस्थाने। निषिक्तम्- नितरां सिक्तम्। अग्निः। शर्धं- बलिनम् । अनवद्यम्- अदोषम् । युवानम्- अजरम् । स्वाध्यम्- शोभनध्यानवन्तम् । पुत्रम् । जनयत्- जनयति । सूदयच्च- प्रेरयति च । षूद् क्षरणे ॥८ ॥

# मनो न योऽध्वेनः सद्य एत्येकेः सत्रा सूरो वस्वे ईशे। राजीना मित्रावरुणा सुपाणी गोर्षु प्रियममृतं रक्षमाणा॥ १.०७१.०९

मनो न- मनोवेगेन। सूरः- ज्योतिष्मान्सूर्यः। एकः- अद्वितीयः। सद्यः- आशु। वस्वः-सम्पदाम्। सत्रा- युगपदेव। ईशे- ईशनाय। अध्वनः- दिव्यान् मार्गान्। एति- गच्छिति। राजाना-राजानो। मित्रावरुणा- मित्रावरुणो। सुपाणी- शोभनबाह्र। गोषु- चिद्रिश्मिषु। प्रियम्- प्रेममयम्। अमृतम्- अमृतरसं सोमम्। रक्षमाणा- रक्षन्तो भवतः॥९॥

# मा नौ अग्ने सुख्या पित्र्याणि प्र मेर्षिष्ठा अभि विदुष्कृविः सन्। नभो न रूपं जीर्मा मिनाति पुरा तस्या अभिर्यास्तेरधीहि॥ १.०७१.१०

अग्ने- सर्वभृतिहतकतो। नः- अस्माकम्। पित्र्याणि सख्या- वात्सल्यभावम्। मा प्र मिष्धाः- मा प्रकर्षेण नाशय। कविः सन्- क्रान्तदर्शी सन्। अभि- आभिमुख्येन। विदुः- विद्वान्। नभः- सूक्ष्ममाकाशम्। रूपं न- यथा स्थूलरूपाणि आच्छादयित तथा। जिरमा- जीर्णकरो शरीरोपाधिगतमरणधर्मः। मिनाति- अविद्यया मां हिनस्ति। तस्याः- तस्य अविद्योदितस्य मरणधर्मस्यात्मन्यध्यस्तस्य। अभिशस्तेः पुरा- बाधनपूर्वमेव। अधीहि- मां बुध्यस्व अमरणधर्माख्यविद्यादानायेति भावः॥१०॥